



# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

**TERMOFORO SENZA COPERTURA**  
**HEATING PAD WITHOUT COVER**  
**COUSSIN CHAUFFANT SANS COUVERTURE**  
**TERMÓFORO SIN FUNDA**  
**HEIZKISSEN OHNE HÜLLE - GRAU**  
**ΘΕΡΜΟΦΟΡΑ ΧΩΡΙΣ ΚΑΛΥΜΜΑ**  
**PODUSZKA ELEKTRYCZNA BEZ POSZEWKI**  
**VYHŘÍVACÍ DEČKA BEZ KRYTU**  
**SĀCULEŅĪ ĪNCĀLZITOR FĀRĀ HUSĀ**  
**VÄRMEDYNA UTAN FODRAL**  
**WARMTEMAT ZONDER AFDEKKINGL**  
**ÄMPÖTYYNŲY ILMAN SUOJAA**

**REF** SS02 (30\*40) (GIMA 28670)

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Hersteller / Κατασκευαστής  
/ Producent / Výrobce / Producent / Producent / Tillverkare / Valmistaja  
**Dongguan Sunbright Electric Appliance Co., Ltd.**  
No.102, Shangdong Yiheng East Road, Qishi Town,  
523455 Dongguan City, Guangdong Province, China  
Made in China

Importato da / Imported by / Importé par / Importado por / Importiert von / Εισάγεται από  
/ Importowane przez / Importováno / Importat de / Importerad av / Geïmporteerd door /  
Maahantuojat:  
**Gima S.p.A.**  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)

M28670-Rev.0-05.23



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

Οι σημειώσεις αυτές παρέχουν χρήσιμες πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.



Ισχύει η κατηγορία II



Προϊόν σύμφωνο με την Ευρωπαϊκή Οδηγία



Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης



Κωδικός προϊόντος



Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις)



Αριθμός παρτίδας



Διάθεση WEEE



Μην τρυπάτε το θερμαινόμενο μαξιλάρι!



Μη χρησιμοποιείτε το θερμαινόμενο μαξιλάρι όταν είναι διπλωμένο!



Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από πολύ μικρά παιδιά (0-3 ετών)!



Η χρήση του προϊόντος πρέπει να γίνεται αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους!



Η θερμοφόρα πλένεται στο χέρι! Μπορείτε να πλύνετε το κάλυμμα του μαξιλαριού με κανονική πλύση στους 30 °C το μέγιστο!



Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη!



Μη στεγνώνετε το θερμαινόμενο μαξιλάρι σε στεγνωτήριο!  
Το κάλυμμα του μαξιλαριού δεν πρέπει να τοποθετείτε σε στεγνωτήριο!



Μη σιδερώνετε το θερμαινόμενο μαξιλάρι! Μπορείτε να σιδερώσετε το κάλυμμα του μαξιλαριού σε χαμηλή θερμοκρασία!



Μη χρησιμοποιείτε στεγνό καθάρισμα!

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

## Εγχειρίδιο χρήσης SS02(30\*40)

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!**

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση του προϊόντος, ιδιαίτερα τις οδηγίες ασφαλείας, και φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

Σε περίπτωση παραχώρησης του προϊόντος σε άλλο άτομο, είναι σημαντικό να παραδίδονται και οι παρούσες οδηγίες χρήσης.

Το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών συνοδεύει τη συσκευή. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και τη λειτουργία.

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο οδηγιών. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να συνεπάγεται σοβαρό τραυματισμό ή ζημιά στη συσκευή.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Οι προειδοποιήσεις αυτές πρέπει να τηρούνται για την αποφυγή της πιθανότητας τραυματισμού του χρήστη.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

Οι επισημάνσεις αυτές πρέπει να τηρούνται για την αποφυγή οποιασδήποτε ζημιάς στη συσκευή.

- Ελέγξτε προσεκτικά τη θερμοφόρα πριν από κάθε χρήση για τυχόν φθορά ή ζημιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν διαπιστώσετε σημάδια φθοράς ή ζημιάς ή εάν αυτή, ο διακόπτης ή τα καλώδια έχουν χρησιμοποιηθεί με ακατάλληλο τρόπο ή εάν η συσκευή δεν λειτουργεί.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα, βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας που αναφέρεται στην πινακίδα στοιχείων είναι συμβατή με εκείνη του δικτύου παροχής ρεύματος.
- Μην διπλώνετε ή ζαρώνετε τη θερμοφόρα κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Μην τρυπάτε ποτέ τη θερμοφόρα και μην τοποθετείτε παραμάνες ή άλλα αιχμηρά αντικείμενα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε παιδιά ή άτομα με αναπηρία, που κοιμούνται ή που έχουν αναισθησία στη θερμότητα (άτομα που δεν μπορούν να αντιδράσουν στην υπερθέρμανση).
- Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τη συσκευή, διότι αδυνατούν να αντιδράσουν στην υπερθέρμανση.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από μικρά παιδιά ηλικίας άνω των 3 ετών, εκτός κι αν η μονάδα ελέγχου έχει ρυθμιστεί καταλλήλως από τους γονείς ή τους νόμιμους κηδεμόνες ή αν το παιδί έχει εκπαιδευθεί καταλλήλως ως προς τη σωστή χρήση της μονάδας ελέγχου.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά δίχως επίβλεψη.
- Μην αφήνετε ποτέ τη θερμοφόρα δίχως επίβλεψη ενώ είναι σε λειτουργία.
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για χρήση σε νοσοκομεία.
- Δεν πρέπει να κοιμάστε με τη θερμοφόρα αναμμένη.
- Η παρατεταμένη χρήση του θερμαινόμενου μαξιλαριού σε υψηλό επίπεδο ρύθμισης μπορεί να προκαλέσει δερματικά εγκαύματα.
- Μην σκεπάζετε τη θερμοφόρα με μαξιλάρια. Ο διακόπτης ελέγχου δεν πρέπει να καλύπτεται ή να τοποθετείται επάνω ή κάτω από τη θερμοφόρα ενώ η μονάδα είναι σε λειτουργία.
- Μην κάθεστε επάνω στη θερμοφόρα. Αντίθετα, ακουμπήστε τη θερμοφόρα επάνω στο μέρος του σώματος που θέλετε να ανακουφίσετε. Η προβλεπόμενη χρήση της θερμοφόρας είναι η ανακούφιση αποκλειστικά της πλάτης και του αυχένα.
- Μην αγγίζετε ποτέ μια θερμοφόρα που έχει πέσει μέσα σε νερό. Αποσυνδέστε αμέσως τη μονάδα από την πρίζα του ρεύματος.
- Διατηρείτε το καλώδιο του ρεύματος μακριά από θερμές επιφάνειες.
- Μην κουβαλάτε, τραβάτε ή αναποδογυρίζετε τη θερμοφόρα κρατώντας την από το καλώδιο ρεύματος και μην αφήνετε το καλώδιο μπερδεμένο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη θερμοφόρα όταν είναι υγρή και χρησιμοποιείτε την αποκλειστικά σε ξηρό περιβάλλον (όχι στο μπάνιο ή σε παρόμοιους χώρους).
- Τα κουμπιά και τα καλώδια δεν πρέπει να εκτίθενται σε οποιοδήποτε είδος υγρασίας.
- Εάν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα, μην επιχειρείτε να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας. Οι επιδιορθώσεις πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο πωλητή ή από άλλο ειδικευμένο προσωπικό.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, από αντιπρόσωπο σέρβις ή από άτομα με παρόμοια προσόντα για την αποφυγή κινδύνων.
- Το κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται με καλώδιο ίδιου τύπου.

- Η θερμοφόρα μπορεί να λειτουργήσει μόνο με τη μονάδα ελέγχου (SS02) που παρέχεται.
- Όταν πρόκειται να αποθηκεύσετε τη θερμοφόρα, αφήστε τη να κρυώσει προτού τη διπλώσετε.
- Εάν έχετε αμφιβολίες όσον αφορά θέματα υγείας, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας προτού χρησιμοποιήσετε τη θερμοφόρα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη θερμοφόρα σε μέρη του σώματος που είναι πρησμένα, τραυματισμένα ή με φλεγμονή.
- Εάν νιώθετε επίμονους πόνους στους μύες και στις αρθρώσεις, ενημερώστε τον γιατρό σας. Οι επίμονοι πόνοι μπορεί να αποτελούν σύμπτωμα σοβαρής ασθένειας.
- Εάν νιώσετε πόνο ή δυσφορία ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή, διακόψτε αμέσως τη χρήση της.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### Θερμοφόρα

- Προτού καθαρίσετε τη θερμοφόρα, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει για τουλάχιστον δέκα λεπτά.
- Η θερμοφόρα διαθέτει αποσπώσιμο καλώδιο. Αποσυνδέστε το βύσμα και αφαιρέστε το καλώδιο από τη θερμοφόρα.
- Μπορείτε να πλύνετε προσεκτικά τη θερμοφόρα στο χέρι. Ο καλύτερος τρόπος για να το κάνετε αυτό είναι να βάλετε τη θερμοφόρα μέσα σε μια λεκάνη με χλιαρό νερό και λίγο ήπιο απορρυπαντικό και έπειτα να τη στύψετε απαλά.
- Ξεβγάλετε τη θερμοφόρα αρκετές φορές ώστε να απομακρυνθεί κάθε ίχνος απορρυπαντικού.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή σε καθαρό και ξηρό μέρος, απλωμένη δίχως κάποιο άλλο αντικείμενο να την καλύπτει ή να στηρίζεται επάνω της.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο αφού πρώτα στεγνώσει εντελώς.
- Απόρριψη
- Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα αδιαχώριστα αστικά απόβλητα.
- Η διαχωρισμένη συλλογή απορριμμάτων τέτοιου είδους είναι απαραίτητη λόγω ειδικής επεξεργασίας. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, ακολουθήστε τη διαδικασία επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορεί να γίνει περιβαλλοντικά ασφαλής ανακύκλωση του προϊόντος σας.

### ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών



**Disposal: The product must not be disposed of along with other domestic waste. The users must dispose of this equipment by bringing it to a specific recycling point for electric and electronic equipment.**